

Bilag 4 liste over indkomne høringssvar og forslag vedr. industrinavne til vejene på Teglholmen

Svar nr.	Brevdato	Navn	Vedr. vejene i område
1	10.4.2015/30.4.2015	Kgs. Enghave Lokaludvalg	1 og 2
2	13.5.2015/26.5.2015	DesignGroup Architects på vegne af Nordea Ejendomme	1
3	13.5.2015	Byggemodningsselskabet Teglholmen/Sjælsø Management	2
4	18.5.2015	Man Diesel og Turbo	2

Svar nr. 1  
(Forslag indkommet inden høring)



**KGS. ENGHAVE LOKALUDVALG**

Lyrskovgade 4, 2. sal  
1758 København V

Telefon  
2020 2036  
E-mail  
acb@okf.kk.dk  
EAN nummer  
5798009800176

Kirsten Rasmussen Wegeland  
Teknik- og Miljøforvaltningen

### Til Vejnavnenævnet

Kgs. Enghave Lokaludvalg har på ny drøftet forslag til vejnavne på Frederiks Brygge.

Lokaludvalget ville egentlig have forberedt et foretræde for Teknik- og Miljøudvalget i forbindelse med, at TMU skulle behandle Vejnavnenævnets forslag til vejnavne i dette nye boligområde, men det er nu oplyst, at sagen mod forventning ikke behandles på TMUs møde den 13. april, men at den i stedet er sendt retur til Vejnavnenævnet med henblik på ny behandling der.

Lokaludvalget går ud fra, at de bemærkninger lokaludvalget og Nordea Ejendomme tidligere har indsendt vil indgå i Vejnavnenævnets fornyede behandling af sagen.

I lokaludvalget er vi forsat af den opfattelse, at vejnavnene på Frederiks Brygge bør afspejle områdets industrielle historie og/eller den nære geografiske og kulturbetingede tilknytning til havnen. De forslag til vejnavne, der er indstillet af Vejnavnenævnet finder vi må være grebet fra den liste af navne på tidligere borgmestre, som Københavns Kommune ofte tyr til, når der ikke er forslag om andre og bedre navne. Som vejnavne er de efter lokaludvalgets opfattelse meget lidt mundrette, forholdsvis anonyme og de har først og fremmest ingen tilknytning til Frederiks Brygges historie og kultur.

Lokaludvalget støtter det forslag til vejnavne, Nordea Ejendomme har indsendt. Navnene virker nemme at udtale, og de afspejler områdets beliggenhed umiddelbart op til havnen.

Vi har dog bemærket, at en enkelt vej ikke er navngivet i Nordea Ejendommens forslag. Det er den vej, der går fra TDC-grunden til Vestre Teglgade, markeret med "?" i vedhæftede figur 1.

Lokaludvalget har følgende forslag til navngivning af denne vej:

**Stålvej** eller  
**Pladehalsvej**

10-04-2015

Sagsnr.  
2015-0088756

Dokumentnr.  
2015-0088756-1



Et lokaludvalg i  
**KØBENHAVNS KOMMUNE**

Kongens Enghave Lokaludvalg er en uafhængig lokal forsamling, der er oprettet af Københavns Kommune. Lokaludvalget fungerer som bindeled mellem københavnere i bydelen og politikerne på Københavns Rådhus.

Hvis der er behov for yderlige navne til området nu eller i fremtiden,  
kan flg. navne også være en mulighed:

**Stålstræde**  
**Jernvej**  
**Jernstræde**

Med venlig hilsen

Joan Røge  
Formand, Kgs. Enghave Lokaludvalg

Sag nr. 1.



**KGS. ENGHAVE LOKALUDVALG**

Vejnavnenævnet  
Att: Kirsten Rasmussen Wegeland

Lyrskovgade 4, 2 sal  
1758 København V

Telefon  
2020 2036  
E-mail  
acb@okf.kk.dk  
EAN nummer  
5798009800176

### Udtalelse til Vejnavnenævnets fornyede behandling af 5 nye vejnavne til Frederiks Brygge samt forslag om 3 nye vejnavne til Tegholmen

Kgs. Enghave Lokaludvalg har på sit møde den 23. april 2015 behandlet Vejnavnenævnets høring i denne sag.

Lokaludvalget er meget tilfreds med at Vejnavnenævnet, da de modtog sagen til fornyet behandling fra Teknik- og Miljøudvalget, har ændret holdning og har valgt at imødekomme ønsket fra lokaludvalget om at kassere det tidligere forslag til vejnavne og i stedet tage udgangspunkt i Frederiks Brygges historie og nærheden til havnen.

Lokaludvalget ønsker at rose Vejnavnenævnet for at lytte til udvalgets og til grundejeren Nordea Ejendommers ønsker i denne sag, og lokaludvalget er også tilfreds med at forslaget til tre nye vejnavne i samme område lægger sig tæt op ad de nyligt forslåede navne, og at de tager udgangspunkt i området's industrielle historie.

Med Venlig Hilsen

Joan Røge  
Formand, Kgs. Enghave Lokaludvalg

30-04-2015

Sagsnr.  
2015-0080997

Dokumentnr.  
2015-0080997-17

Svar nr. 2

DESIGN  
GROUP  
ARCHITECTS

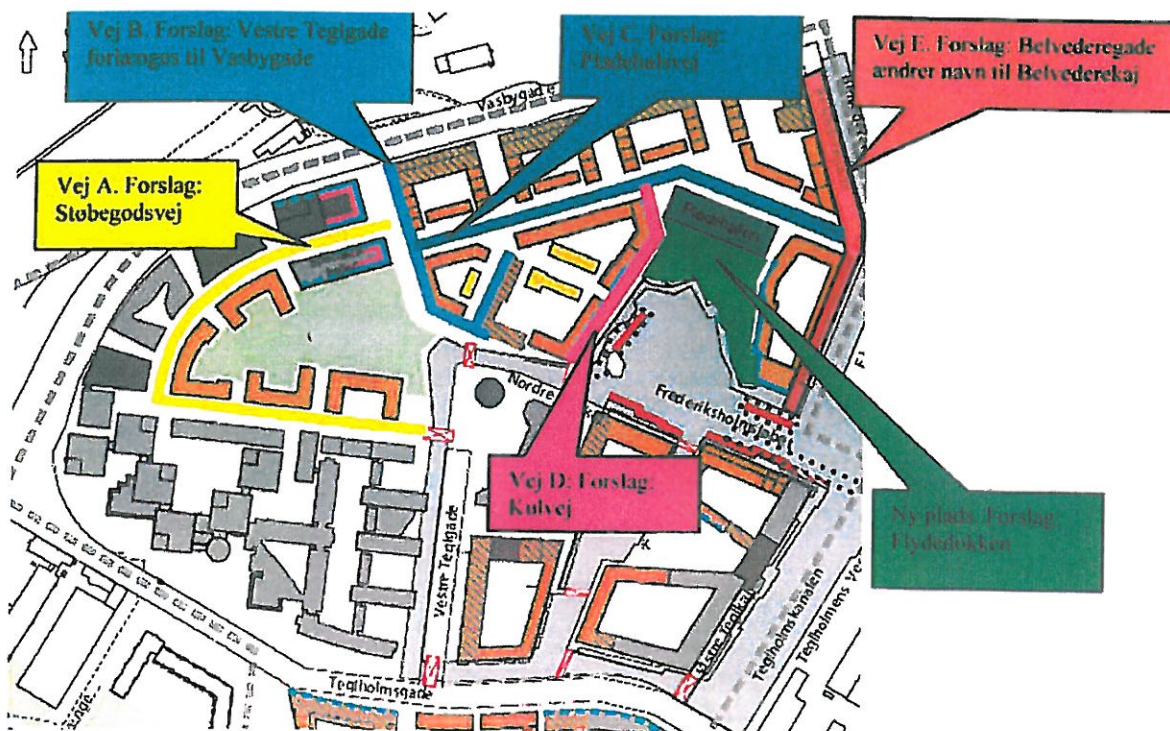
Vejnavnenævnet  
Sekretariat

København d. 13. maj 2015

**Indsigelse vedr. fornyet høring vedr. navne til veje og plads på Teglholmen**  
Jf. sag 2015-0092364, dokument 2015-0092364-2

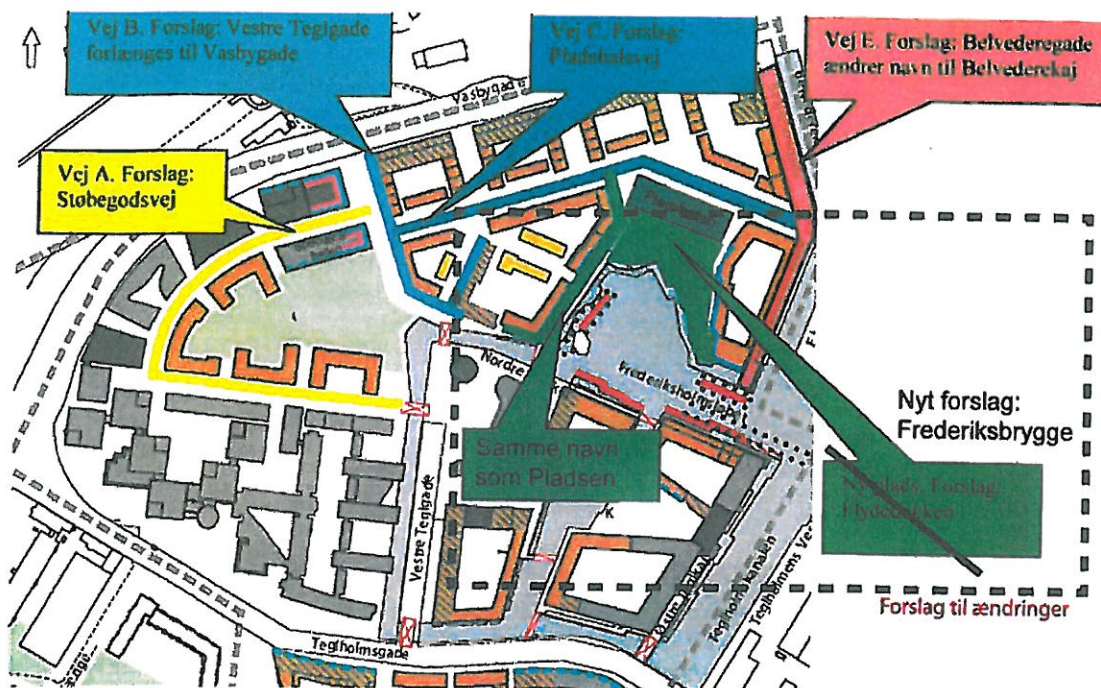
På vegne af Nordea Ejendomme A/S, ejeren af matrikel 35a og 35b Kongens Enghave.

Det er meget positivt, at de foreslåede vejnavne nu tager udgangspunkt i områdets historie og at tidligere indsigelser delvist er imødekommet. Vi tager de foreslåede vejnavne til efterretning, bortset fra Kulvej og Flydedokken, hvor vi gør indsigelse.



Vejnavnenævnets forslag til vejnavne

V



### Forslag til ændringer

#### Kulvej

I lokalplan 310 tillæg 4 og 5 er der indtegnet vejsignatur for den navngivne Kulvej. Dette er ikke korrekt, da det er en del af et gågadeområde, hvor der hverken er vej eller vendeplads. Skiltning bliver 'Gågade med cykling samt ærindekørsel tilladt'. Navnet 'vej' signalerer fejlagtigt, at der er adgang for biler. Sandsynligvis vil vejsignaturen blive fjernet i det nye lokalplantillæg 7. Bygningerne på østsiden har adresse på pladsen og det er præcis samme situation på vestsiden, hvor bygningerne også bør have adresse på pladsen. Kulvej bør udgå og bygningerne have adresse på pladsen.

Såfremt man fastholder Kulvej, foreslår vi ændring til Kulkaj, da området ligger i direkte forbindelse til havnen, og navnet ikke inviterer til bilkørsel.

#### Flydedokken

I høringsbrevet står, at Frederiks Brygge er næsten enslydende med Frederiks Kaj. Vi foreslår at navnet ændres til Frederiksbrugge skrevet i ét for at understreje forskellen. Frederiksbrugge er områdets navn og pladsen, som er områdets center, bør hedde det samme. Vi mener, at Flydedokken giver forkerte associationer til noget flydende og midlertidigt.

Med venlig hilsen

Rebekka Boelskov  
Arkitekt MAA

DesignGroup Architects

## Kirsten Rasmussen Wegeland

---

Siden nr. 2.

**Fra:** Rebekka Boelskov [rb@dga.dk]  
**Sendt:** 26. maj 2015 10:40  
**Til:** TMFKP BU CBP Vejnavn  
**Cc:** Christian Giese; Toke Battrup Knudsen (Toke.Battrup@nordeaejendomme.dk); Anne Christine Brøndum  
**Emne:** SV: 1083 20150513 Bemærkninger til 'Fornyset høring vedr. navne til veje og plads på Tegholmen'

**AppServerName:** KKEDOC4  
**DocumentID:** 2015-0117538-7  
**DocumentIsArchived:** -1

Kære Vejnavnenævn,

Vi vil gerne bede Vejnavnenævnet overveje om Pladehalsvej kan erstattes af Pladehalsallé.

Pladehalsvej får en karakterfuld allébeplantning af platantræer i hele vejens udstrækning. For hver ca. 11 m plantes der på hver side af vejen et platantræ. Pladehalsallé fører til Pladehallen. Navnet forener to grundtanker for området om at fastholde historien og tilføre natur/beplantning.

Med venlig hilsen

**DesignGroup Architects A/S**

Rebekka Boelskov  
Arkitekt MAA  
33 96 12 07

---

**Fra:** Rebekka Boelskov  
**Sendt:** 13. maj 2015 10:46  
**Til:** [vejnavn@tmf.kk.dk](mailto:vejnavn@tmf.kk.dk)  
**Cc:** Christian Giese; Toke Battrup Knudsen ([Toke.Battrup@nordeaejendomme.dk](mailto:Toke.Battrup@nordeaejendomme.dk)); Anne Christine Brøndum  
**Emne:** 1083 20150513 Bemærkninger til 'Fornyset høring vedr. navne til veje og plads på Tegholmen'

Kære Vejnavnenævn,

Vedhæftet er bemærkninger til foreslåede vejnavne i 'Fornyset høring vedr. navne til veje og plads på Tegholmen.'

Med venlig hilsen

**DesignGroup Architects A/S**

Rebekka Boelskov  
Arkitekt MAA  
33 96 12 07

## Kirsten Rasmussen Wegeland

Soave nr. 3.

**Fra:** Johan Stoustrup [js@sjaelsoe.dk]  
**Sendt:** 13. maj 2015 14:17  
**Til:** TMFKP BU CBP Vejnavn  
**Emne:** Indsigelse vedrørende vejnavne Teglholmen - matr nr. 434 A kongens enghave

Vi skal på vegne Byggemodningsselskabet Teglholmen hermed gøre indsigelse over navneforslagene - Topstykket, Cylindervej, Dieselvej.

Teglholmen indgår i et byudviklingsprojekt som skal løfte et gammelt industrikvarter til en attraktiv bydel.

De valgte navne har ingen relation til områdets betegnelse Teglholmen - og kun en kort historisk (siden 1987) relation til produktionen af dieselmotorer.

De valgte navne bringer mere associationer til et industrikvarter i en forstadskommune til København og ikke til en moderne og levende ny bydel.

Området vil fremadrettet formentligt altid blive omtalt og markedsført som Teglholmen - og det giver derfor ingen mening, at navngive veje for en anden aktivitet.

Vi anbefaler derfor, at navnene genovervejes, så der i stedet bygges videre på navne fra Sluseholmen eller der anvendes navne hvor relationen til Tegl indgår.

Eksempler hvor Tegl indgår kunne være

Teglværkskaj  
Teglkajen  
Teglværksgraven  
Teglgade  
Teglstensgade  
Teglæggergade  
Teglbrændergade

Særligt navnet Dieselvej giver associationer til forurening og miljøbelastning, hvilket vi ikke finder hensigtsmæssigt. Og hvis navneforslagene fastholdes beder vi om at særligt Dieselvej genovervejes, og erstattes af et navn fra en motordel.

I håb om en positiv behandling af vore indsigelser, ser vi frem til at høre fra jer.

For god ordens skyld beder jeg jer venligst kvittere for modtagelsen af denne indsigelse.

Venlig hilsen/Best regards

**Johan Stoustrup**  
Projektudviklingsdirektør  
Project Development Director

Sjælsø Management ApS  
Masnedøgade 20, 2100 København Ø  
Phone: +45 4810 0000, Mobile: + 45 4015 6610  
Mail: [js@sjaelsoe.dk](mailto:js@sjaelsoe.dk), <http://www.sjaelsoe.dk>



**Kirsten Rasmussen Wegeland**

SOU nr. 4

**Fra:** Lars P. Olsen [LarsP.Olsen@man.eu]  
**Sendt:** 18. maj 2015 08:07  
**Til:** TMFKP BU CBP Vejnavn  
**Emne:** FW: Post Høring vedr. navne til tre veje på Teglholmen

**From:** Lars P. Olsen  
**Sent:** Monday, May 18, 2015 8:06 AM  
**To:** 'vejnavn@tmf.dk'  
**Subject:** Post Høring vedr. navne til tre veje på Teglholmen

MAN Diesel & Turbo skal hermed bekræfte sin enighed det forslåede tema.

Vi har dog en enkelt bemærkning til det specifikke vejnavn Topstykket der burde ændres til Krumtappen, da det, efter vores opfattelse, er en mere sigende motorkomponent.

Endvidere bør det fremsendte dokument rettes for et par faktuelle fejl:

MAN (B&W) driver fortsat sin virksomhed på Teglholmen, dette dækker over både forskning og udvikling samt produktion og serviceforretning og beskæftiger i dag mere end 1.300 medarbejdere.

Jeg skal beklage, at høringssvar først fremsendes her til morgen, med der er tilsyneladende gået noget galt i vores interne kommunikation.

Med venlig hilsen

Lars Peter Olsen

Vice President Production

MAN Diesel & Turbo

Teglholmegade 41

2450 Copenhagen SV.

Phone: +45 3385 1100

Direct: +45 3385 1801

Mobile: +45 4035 1145